EN

GENERAL EQUIPMENT MAINTENANCE AND CARE

We are pleased that you have chosen a genuine piece of Reebok Fitness Equipment. This quality product has been designed for in-home use and has been tested and certified according to European Norm EN 957-1 and to additional substandard parts EN957/D -10. Please carefully read the Assembly Guide prior to assembly and first use and be sure to keep all instructions for reference and maintenance.

WARRANTY

Reebok quality products are warranted to the original purchaser for two years against possible defects in material and workmanship. Excluded from your warranty are wearing parts and damage caused by misuse of the product. In the case of claim please contact your local technical service support team in order to organise a repair. The warranty period starts from the date the product was delivered so please carefully retain your sales receipt. Please note the sales receipt will be required in order to process a warranty claim. This warranty extends only to the original purchaser.

WARNING

1. This equipment is made for home use only and tested up to a maximum body weight depending on the type of equipment. The maximum user weight for each product is located on its data sticker which is affixed to the main body of the machine. RFS International (Group) Limited and its subsidiaries assume no responsibility for personal injury or property damage sustained by or through the use of this equipment. It is the responsibility of the owner to ensure that all users of this equipment are adequately informed of all warnings and precautions.
2. Inquiries to health may result from incorrect or excessive training.
3. Heart rate monitoring systems may be inaccurate. Over exercising may result in serious injury or death. If you feel faint stop exercising immediately.
4. Keep children and pets away from the treadmill at all times.
5. A folded treadmill should not be operated.
6. The elliptical trainer is not equipped with free wheel and therefore the moving parts cannot be stopped immediately.

REPORTING A FAULT

Before contacting us, please consider the list of Frequently Asked Questions at the end of this booklet or visit the support section of our website at www.reebokfitness.info/product/support where you will find extensive self help information and videos. Most faults can be rectified by the user without the need to contact our technical service engineers and we are confident that you will be able to get back to your exercise routine or your equipment to the highest standard, please quote the product Model Name and Serial Number on all correspondence. These can usually be found on a sticker located on the body of the product but can be in slightly different places depending upon the type of equipment as follows: (This is a guide only and the position may vary).

GENERAL MAINTENANCE

General maintenance is solely the responsibility of the owner and is vital to ensure the performance of your machine. Failure to perform this maintenance will invalidate the warranty.

1. Ensure the equipment is on a flat, level surface with at least 0.5m of clear area surrounding the equipment. Ensure that sufficient space is available to use the fitness equipment.
2. The equipment is designed to be used and stored indoors. Do not store the equipment in damp or dusty environments, outside, in a shed, outbuilding, garage or covered patio.
3. The equipment is designed and manufactured for home use only. Warranty and manufacturer's liability do not extend to any product or damage to the product, if used commercially, semi commercial or personal training use.
4. Do not use the equipment near water.
5. Ensure that training only start after correct assembly, adjustment and inspection of the product.
6. Follow the steps of the assembly instruction manual carefully.
7. Only use suitable tools and genuine Reebok parts to assembly. Ask for assistance if necessary or contact us on www.reebokfitness.info/product/support
8. If any of the adjustment devices are left projecting, they could interfere with user's movement.
9. The equipment is suitable for domestic home use only. Any standing equipment shall be installed on a stable and level base.
10. The equipment is not suitable for high accuracy purposes.
11. Allow the running surface to come to a complete stop before folding.
12. Noise emission under load is higher than without load.

ENVIRONMENT

1. Ensure that those present are aware of possible hazards such as removable parts during training.
2. Always wear appropriate exercise clothing and training shoes. Do not exercise without training shoes.
3. Ensure that sufficient space is available to use the fitness equipment.
4. Ensure that liquids and perspiration are not allowed to enter the equipment. Only wipe areas with a damp cloth after each use.
5. Do not place sharp objects near the equipment.
6. The equipment is designed to be used and stored indoors. Do not store the equipment in damp or dusty environments.
7. The equipment is designed and manufactured for home use only. Warranty and manufacturer's liability do not extend to any product or damage to the product caused by commercial, semi commercial or personal training use. Such use will invalidate the warranty.

SAFETY CHECKS BEFORE EVERY USE

1. Tighten all adjustable parts to prevent sudden movement while training.
2. Be aware of non-flexed or moving parts whilst mounting or dismounting the equipment.
3. Do not wear clothing or fit fitting that could get caught in moving parts.
4. The safety level of the equipment can be maintained only if it is examined regularly for damage and wear, e.g. ropes, pulleys, connection points.
5. Replace defective components immediately and use only genuine Reebok replacement parts or call repair. Pay attention to components most susceptible. Use the equipment on a solid flat surface with a protective cover for the floor or carpet.
6. For safety, the equipment should have at least 2 meters of free space all around it.
7. Please kindly test the safety stop before each use.

WARMING UP

1. It is important to warm up before exercising to prepare your body for the workout it is about to do. The first phase of a warm up is to increase your heart rate and get blood pumping around your body.
2. Undertake an activity for five to ten minutes that will warm up the same muscles you are going to use during your exercise program then undertake a phase of static stretching.
3. Hold each stretch for about 30 seconds. Stretching should not hurt, only stretch your muscles as far as is comfortable. If you have a tight or previously injured muscle, then concentrate on stretching the affected muscle group within the warm up. Do not perform any sudden movements while warming up.

COOLING DOWN

1. Following your workout you should carry out a cool down. The cool down should gradually bring your heart rate back to sexting level.
2. To do a cool down perform an activity of your choice at a low intensity. This should be followed by static stretches similar to those in the warm up.

BIKES

Proper Ergonomic Positioning: Please refer to the diagram above as indication of the proper training position. To obtain this, please adjust the handlebar and saddle position to your body height.

Reaching: When getting on/off the equipment, be sure to place your weight only on the pedals when in the lowest position. Major exercise type: this equipment focuses on your lower body, and you can tone your thigh and shank muscles. You can adjust the load by resistance unit, there are several levels in the device which can either be adjusted manually or via the computer depending upon the type of bike.

CROSS TRAINERS

Proper Ergonomic Positioning: Please refer to the diagram above as indication of the proper training position. Mount and dismount the equipment. Select either side of the equipment. Once you are comfortably now your foot to mount or dismount. Make sure you step on the pedal in the lowest position steadily and hold the handle bars firmly.

Major exercise type: this equipment focuses on your lower body, and can tone your thigh and shank muscles. Or you can use the movable hand bar to train your upper and combined total body.

WARNING: Please beware the movable hand bar!

TREADMILLS

Correct biomechanical position: Please refer to diagram above. Running straight on the treadmill is made easier by focusing on a fixed object in front of you in the room. Run as if you wanted to approach the object. Always keep a distance which you can reach the front hand bar.

Major exercise type: This equipment focuses on your lower body, and it can train your thigh and shank muscles.

ROWERS

For proper form when using your rower begin with your knees bent in a seated position. Lean forward slightly with your arms outstretched and grip the handlebar as shown in figure A. In a smooth, fluid motion, extend the legs, pushing with your legs while pulling your arms into your chest as shown in figure B. To avoid injury keep from locking your knees or leaning back too far. Return to the starting position.

DE

ALLGEMEINE HINLEITUNG ZUR GERÄTEWARTUNG

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein echtes Reebok Fitnessgerät entschieden haben. Dieses Qualitätsprodukt wurde für den Heimbedarf entwickelt und gemäß der europäischen Norm EN 957-1 sowie den speziellen Teilen der Unternorm EN957/D -10 geprüft und zertifiziert. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau und ersten Gebrauch der Montageanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie alle Anleitungen zur späteren Verwendung und Wartung auf.

GARANTIE

Reebok gewährleistet seine Qualitätsprodukte gegenüber dem Originalkäufer für zwei Jahre gegen mögliche Material- und Verarbeitungsfehler. Von dieser Garantie ausgenommen sind Verschleißteile und durch den unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursachte Schäden. Bei Forderungen wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches technisches Service Team, um eine Reparatur zu vereinbaren. Die Garantiefrist beginnt mit dem Datum der Produktlieferung. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg daher sorgfältig auf. Der Kaufbeleg ist zur Bearbeitung eines Garantiefalls erforderlich. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer.

VORSICHT

1. Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt und wird je nach Art der Ausrüstung bis zu einem maximalen Körpergewicht getestet. Das maximale Benutzergewicht eines jeden Produkts befindet sich auf dem Typenschild, das sich am Hauptteil des Geräts befindet. RFS International (Group) Limited und ihre Tochtergesellschaften übernehmen keine Verantwortung für Personen- oder Sachschäden, die durch den Gebrauch dieser Ausrüstung verursacht werden. Es liegt in der Verantwortung des Besitzers sicherzustellen, dass alle Benutzer dieses Geräts angemessen über alle Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
2. Gesundheitsfragen können durch falsches oder übermäßiges Training zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Wenn Sie sich schwach fühlen, hören Sie sofort auf zu trainieren.
3. Halten Sie Kinder und Haustiere immer vom Laufband fern.
4. Ein gefaltetes Laufband sollte nicht verwendet werden.
5. Der Ellipsentrainer ist nicht mit einem Freilauf ausgestattet und daher können sich die beweglichen Teile nicht sofort gestoppt werden.

STÖRUNGEN MELDEN

Bevor Sie uns kontaktieren, lesen Sie bitte die häufig gestellten Fragen (FAQs) am Ende dieses Leitfadens oder besuchen Sie den Abschnitt Support auf unserer Website www.reebokfitness.info/product/support, dort finden Sie umfangreiche Informationen und Videos, die Ihnen helfen können, Fehler selbst zu beheben. Die meisten Störungen können vom Nutzer behoben werden, ohne dass Sie sich mit unseren technischen Service Team in Verbindung setzen müssen. Sollten Sie uns kontaktieren müssen, geben Sie bitte in jeglicher Korrespondenz mit uns den Modellnamen und die Seriennummer Ihres Produkts an. All diese Infos können auf der Seite des Produkts angebracht sein, jedoch kann die Position je nach Gerätetyp unterschiedlich sein (Beachten Sie auch in der Regel auf einem Aufkleber am Produkt (siehe unten). Je nach Gerät können die Aufkleber auch an etwas anderen Stellen angebracht sein. Die folgenden Abbildungen sind nur Anhaltspunkte, die Aufkleber können auch an einer anderen Position angebracht sein.):

DER ALLGEMEINE WARTUNG

Die allgemeine Wartung ist ausschließlich die Verantwortung des Eigentümers. Regelmäßige Wartung ist wichtig, um den störungsfreien Betrieb Ihres Geräts zu gewährleisten. Bei Nichtdurchführung erlischt der Garantieanspruch.

1. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät auf einer ebenen, ebenen Fläche mit mindestens 0,5 m freier Fläche befindet, die das Gerät umgibt. Stellen Sie sicher, dass genügend Platz für die Verwendung des Fitnessgeräts vorhanden ist.
2. Das Gerät ist für den Gebrauch und die Lagerung in Innenräumen bestimmt. Lagern Sie das Gerät nicht in feuchten oder staubigen Umgebungen, im Freien, in einer Gartenhütte, Garage oder überdachten Bereich oder Terrasse.
3. Das Gerät ist ausschließlich für den Heimgebrauch konzipiert und hergestellt. Garantie und Gerätehaftung erstrecken sich nicht auf Produkte oder Schäden am Produkt, die durch kommerzielle, halbkommerzielle oder persönliche Trainingszwecke verursacht werden.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
5. Stellen Sie sicher, dass das Training erst nach korrekter Montage, Einstellung und Inspektion des Produkts begonnen.
6. Befolgen Sie sorgfältig die Montageanleitung in der Montageanleitung.
7. Verwenden Sie nur geeignetes Werkzeug und Original-Reebok-Teile für die Montage. Fordern Sie bei Bedarf Unterstützung an oder kontaktieren Sie uns unter www.reebokfitness.info/product/support
8. Wenn eine der Einstellvorrichtungen nach außen ragt, könnten sie die Bewegung des Benutzers stören.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Achten Sie stets darauf, dass Anwesende über mögliche Gefahren wie bewegliche Teile während des Trainings informiert sind.
2. Stets geeignete Sportbekleidung und -schuhe tragen. Nicht ohne Sportschuhe trainieren.
3. Es muss ausreichend Platz zum Benutzen des Fitnessgeräts vorhanden sein.
4. Darauf achten, dass keine Flüssigkeiten und Schweiß in das Gerät eingelangen. Flüssigkeiten und Schweiß nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch abwischen.
5. Keine scharfen Objekte in der Nähe des Geräts platzieren.
6. Das Gerät ist für den Gebrauch und die Lagerung in Gebäuden gedacht. Das Gerät nicht in einer feuchten oder staubigen Umgebung lagern.
7. Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Heimbereich ausgelegt und hergestellt. Garantie und Gerätehaftung erlöschen, wenn das Gerät für Produkte oder Schäden durch den kommerziellen, halb kommerziellen Gebrauch oder den Einsatz durch Personaltrainer verursacht werden. Durch einen solchen Gebrauch erlischt die Garantie.

SICHERHEITSPRÜFUNGEN VOR JEDER BENUTZUNG

1. Alle verstellbaren Teile anziehen, um während des Trainings plötzliche Bewegungen zu vermeiden.
2. Beim Auf- und Absteigen auf nicht-flexible oder bewegliche Teile achten.
3. Keine lose oder nicht passende Kleidung oder Schmuck tragen, die sich in den beweglichen Teilen verfangen könnten.
4. Die Sicherheitsstufe des Geräts kann nur dann gewährleistet werden, wenn es regelmäßig auf Schäden und Verschleiß untersucht wird, z. B. Seile, Rollen und Verbindungspunkte.
5. Defekte Teile sofort ersetzen und nur Original-Reebok-Ersatzteile verwenden. Achten Sie auf besonders anfällige Teile. Das Gerät auf einer festen, ebenen Fläche mit Schutzunterlage für Boden oder Teppich verwenden.
6. Aus Sicherheitsgründen sollte das Gerät rundherum mindestens 2 Meter Freiraum haben.
7. Vor jeder Benutzung die Funktion des Not-Aus-Schalters testen.

AUFWÄRMEN

1. Vor dem Training ist es wichtig, sich aufzuwärmen, um den Körper auf das Training einzustellen. In der ersten Aufwärmphase erhöhen Sie Ihre Herzfrequenz und pumpen das Blut durch Ihren Körper.
2. Beginnen Sie sich fünf bis zehn Minuten lang so, dass Sie diejenigen Muskeln aufwärmen, die Sie während Ihres Fitnessprogramms trainieren. Machen Sie anschließend Dehnübungen.
3. Verharren Sie in jeder Dehnposition für ca. 30 Sekunden. Die Dehnen sollte nicht wehtun. Dehnen Sie Ihre Muskeln nur so weit, wie es für sie angenehm ist. Wenn Sie einen verspannten oder verletzten Muskel haben, konzentrieren Sie sich darauf, die betroffene Muskelgruppe während des Aufwärmens zu dehnen. Beim Aufwärmen keine abrupten Bewegungen ausführen.

ABKÜHLEN

1. Nach dem Fitnesstraining sollten Sie sich abkühlen. Beim Abkühlen kehrt Ihr Herzschlag allmählich wieder in den Ruhezustand zurück.
2. Zum Abkühlen eine Aktivität Ihrer Wahl mit geringer Intensität durchführen. Anschließend sollten Sie statische Dehnübungen ähnlich wie beim Aufwärmen machen.

BIKES

Korrekte ergonomisch günstige Position: Bitte entnehmen Sie der Zeichnung oben die korrekte Trainingsposition. Bitte stellen Sie dazu den Handgriff und Sitz auf Ihre Körpergröße ein. Aufsteigen: Beim Auf- und Absteigen darauf achten, dass das Körpergewicht nur dann auf den Pedalen ruht, wenn sie sich in der untersten Position befinden.

Hauptübungsziele: Dieses Fitnessgerät konzentriert sich auf Ihren Unterkörper und strafft die Ober- und Unterschenkelmuskulatur. Sie können die Belastung anhand der Widerstandseinstellung regulieren. Wählen Sie unter verschiedenen Stufen, die je nach Biketyp entweder manuell oder am Computer eingestellt werden können.

CROSSTRAINER

Korrekte ergonomisch günstige Position: Bitte entnehmen Sie der Zeichnung oben die korrekte Trainingsposition. Auf- und Absteigen: Sie können wo beiden Seiten auf das Gerät steigen. Achten Sie darauf, das Sie Ihren Fuß beim Auf- oder Absteigen beugen können. Darauf achten, dass Sie aufsteigen, wenn sich das Pedal sicher in der untersten Position befindet. Dann Handgriff fest halten.

Hauptübungsziele: Dieses Fitnessgerät konzentriert sich auf Ihren Unterkörper und strafft die Ober- und Unterschenkelmuskulatur. Sie können die bewegliche Handgriff, um den Oberkörper oder den ganzen Körper zu trainieren. Vorsicht: Bitte auf den beweglichen Handgriff achten!

LAUFBANDER

Korrekte biomechanische Position: Siehe Diagramm oben. Das Laufen am Laufrad weit einfacher, wenn Sie sich auf einen unbeweglichen Gegenstand im Raum vor Ihnen konzentrieren. Laufen Sie praktisch auf diesen Gegenstand zu. Halten Sie stets so weit Abstand, dass Sie den vorderen Handgriff fassen können.

Hauptübungsziele: Dieses Fitnessgerät konzentriert sich auf Ihren Unterkörper und trainiert die Ober- und Unterschenkelmuskulatur.

FR

CONSEILS D'ENTRETIEN GÉNÉRAL DU MATÉRIEL

Nous sommes ravis que vous ayez choisi un équipement authentique de culture physique Reebok. Conçu pour une utilisation à domicile, ce produit de qualité a été testé et certifié conforme à la norme européenne EN 957-1 et à des pièces détachées de la norme EN957/D -10. Veuillez lire attentivement le manuel d'assemblage avant de procéder et d'utiliser le matériel pour la première fois. Conservez toutes les instructions pour vous y référer ultérieurement et pour toute maintenance.

GARANTIE

Les produits Reebok de qualité sont garantis pendant deux ans pour l'acheteur d'origine contre tout défaut matériel et de fabrication. Sont exclus de la garantie les pièces d'usure et les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit. En cas de réclamation, veuillez contacter votre équipe de service technique locale afin d'organiser une réparation. La période de garantie débute à compter de la date de livraison du produit. Veuillez donc conserver soigneusement votre ticket de caisse. Remarque : le ticket de caisse sera demandé pour tout traitement d'une réclamation dans le cadre de la garantie. La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine.

AVERTISSEMENT

Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation à domicile et est testé pour un poids maximum spécifique, en fonction du type d'équipement. La limite de poids maximale pour chaque produit est indiquée sur l'autocollant qui se trouve sur la structure principale de l'appareil. RFS International (Group) Limited et ses filiales déclinent toute responsabilité en cas de blessure corporelle ou de dommage matériel causé par ou lors de l'utilisation de ce produit. Il incombe au propriétaire de faire en sorte que tous les utilisateurs de ce produit soient informés, de manière adéquate, de tout avertissement et de toute précaution à prendre.

SIGNALER UN DÉFAUT

Avant de nous contacter, consultez la Foire aux questions à la fin de ce dépliant ou la section d'assistance de notre site Internet www.reebokfitness.info/product/support où vous trouverez un ensemble complet d'informations et de vidéos pour vous aider. La plupart des défauts peuvent être corrigés par l'utilisateur sans avoir à contacter notre service d'assistance technique. Si vous devez nous contacter, et pour que nous puissions vous aider le mieux avec votre appareil, veuillez fournir le nom du modèle et le numéro de série dans toutes correspondances. Ces informations se trouvent généralement sur un autocollant placé sur la structure du produit, mais elles peuvent se trouver à différents endroits en fonction du type de produit : (Les informations suivantes ne sont fournies qu'à titre indicatif et la position peut varier.):

RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DU PROPRIÉTAIRE

Responsabilité exclusive du propriétaire, l'entretien général est essentiel pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil. Le fait de ne pas entretenir correctement votre appareil annulera votre garantie.

1. Veillez à ce que le produit soit positionné sur une surface plate et de niveau avec un espace minimum de 50 cm tout autour.
2. Assurez-vous d'avoir un espace suffisant pour utiliser l'appareil de manière sûre.
3. Ce produit est conçu pour être utilisé et entreposé à l'intérieur. Ne l'entreposez pas dans des environnements humides ou poussiéreux, à l'extérieur, dans un abri de jardin, un garage ou sous un auvent couvert.
4. Le produit est conçu et fabriqué pour une utilisation à domicile uniquement. La garantie et la responsabilité du fabricant ne couvrent pas tout défaut ou endommagement du produit causé par une utilisation commerciale, semi commerciale ou à des fins d'entraînement personnel.
5. N'utilisez pas le produit à proximité d'eau.
6. Assurez-vous que l'entraînement ne commence qu'après vous être assuré que l'appareil est monté et réglé correctement et l'avoir inspecté.
7. Suivez minutieusement les instructions du manuel d'assemblage.
8. Utilisez uniquement les outils appropriés et les pièces Reebok authentiques lors du montage. Si vous avez besoin d'aide, contactez-nous sur le site www.reebokfitness.info/product/support

GÉNÉRAL PRÉCAUTIONS

1. Tout entraînement incorrect ou excessif peut être à l'origine de problèmes de santé ou de blessures.
2. Consultez votre médecin avant de commencer un programme d'exercices afin de déterminer votre fréquence cardiaque idéale.
3. En cas d'étourdissements, de nausée, de douleur dans la poitrine ou de tout autre symptôme anormal, l'utilisateur doit ARRÊTER immédiatement l'exercice. CONSULTEZ UN MÉDECIN AVANT DE POURSUIVRE.
4. Limite de poids maximale : reportez-vous à l'autocollant situé sur la structure de votre appareil.
5. Maintenez l'appareil à l'écart des enfants et des animaux domestiques à tout moment. Ne laissez pas d'enfants sans surveillance dans la même pièce que l'appareil.
6. Ce produit est conçu pour être utilisé par des adultes à des fins d'exercice physique. Il ne convient pas aux personnes âgées de moins de 14 ans.
7. Il est déconseillé aux personnes handicapées d'utiliser cet appareil sans l'assistance d'une personne compétente.
8. Ne laissez jamais plus d'une personne utiliser l'appareil simultanément.
9. Utilisez uniquement pour l'usage auquel il est destiné. N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant.
10. N'utilisez jamais l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement.

ENVIRONNEMENT

1. Assurez-vous que les personnes présentes soient conscientes des dangers potentiels, comme les parties mobiles, lors de l'exercice physique.
2. Portez toujours des vêtements et chaussures de sport appropriés. Ne faites pas d'exercice physique sans chaussures de sport.
3. Assurez-vous d'avoir un espace suffisant pour utiliser l'appareil de remise en forme.
4. Veillez à ce qu'aucun liquide, y compris la transpiration, ne pénètre dans l'appareil. Essuyez tout excès avec un chiffon humide après chaque utilisation.
5. Ne placez pas d'objets coupants à proximité de l'appareil.
6. Ce produit est conçu pour être utilisé et entreposé à l'intérieur. Ne l'entreposez pas dans des environnements humides ou poussiéreux.
7. Le produit est conçu et fabriqué pour une utilisation à domicile uniquement. La garantie et la responsabilité du fabricant ne couvrent pas tout défaut ou endommagement causé par une utilisation commerciale, semi-commerciale ou à des fins d'entraînement personnel. Une telle utilisation annulera la garantie.

CONTRÔLES DE SÉCURITÉ AVANT CHAQUE UTILISATION

1. Resserrez toutes les pièces réglables afin d'éviter tout mouvement soudain lors de l'exercice.
2. Faites attention aux parties non fixées ou mobiles lorsque vous montez ou descendez de l'appareil.
3. Ne portez pas de vêtements amples ou top grands pour éviter qu'ils ne se coincent dans l'appareil.

ÉCHAUFFEMENT

1. Il est important de s'échauffer avant tout exercice physique pour préparer votre corps à la séance d'entraînement que vous avez prévue. La première phase d'un échauffement consiste à augmenter votre rythme cardiaque et la circulation du sang dans votre corps.
2. Choisissez une activité pendant cinq à dix minutes pour échauffer les muscles que vous travaillerez pendant votre séance d'entraînement, avant de passer à une phase d'étirements statiques.
3. Lors chaque étirement prendre 30 secondes environ. Les étirements ne doivent pas être douloureux. Étirez vos muscles tant que cela reste confortable. Si l'un de vos muscles est contracté ou a déjà fait l'objet d'une blessure, concentrez-vous particulièrement sur ce groupe de muscles lors des étirements de la phase d'échauffement. Ne faites pas de mouvement soudain lors de l'échauffement.

RÉCUPÉRATION

1. Après votre séance d'entraînement, il faut toujours prévoir une période de récupération vous permettant de progressivement retrouver un rythme cardiaque normal au repos.
2. Pour récupérer, effectuez une activité de votre choix à faible intensité. Celle-ci doit être suivie d'étirements.

VÉLO D'INTÉRIEUR ET CROSS TRAINER

1. Réglage correct : Reportez-vous à l'illustration ci-dessus pour vous aider à trouver la position d'entraînement correcte. Pour cela, réglez le guidon et le siège de votre vélo d'intérieur ou votre cross trainer afin qu'ils correspondent à votre taille. Prise de position : lorsque vous montez/descendez de l'appareil, placez votre poids sur les pédales lorsqu'elles se trouvent à la position la plus basse. Type d'exercice principal : cet appareil fait travailler principalement le bas du corps pour affermir les muscles des cuisses et des jambes. Vous pouvez sélectionner plusieurs niveaux de résistance manuellement ou à l'aide de l'ordinateur, selon le type de vélo utilisé.

CROSS TRAINERS

Position ergonomique appropriée : reportez-vous au diagramme ci-dessus pour la position appropriée d'entraînement. Monter et descendre de l'appareil : choisissez l'un des côtés de l'appareil en vous assurant de pouvoir facilement et confortablement positionner votre pied pour monter ou descendre de ce dernier. Mettez votre pied sur la pédale en position la plus basse avec assurance et tenez les poignées fermement. Type d'exercice principal : cet appareil fait travailler principalement le bas du corps, vous pouvez affermir les muscles des cuisses et des jambes. Vous pouvez également utiliser la poignée pour faire travailler le haut du corps et tout le corps combiné. Avertissement: faites attention à la poignée mobile!

TAPIS ROULANT

Position biomécanique correcte: reportez-vous au diagramme ci-dessus. Il est plus facile de courir droit sur le tapis en fixant du regard un objet fixe devant vous. Courez comme si vous vouliez vous rapprocher de cet objet. Maintenez toujours une distance vous permettant de toucher la poignée frontale. Type d'exercice principal: cet appareil fait travailler principalement le bas du corps pour raffermir les muscles des cuisses et des jambes.

RAMEUR

Pour adopter une position correcte lorsque vous utilisez un rameur, commencez par vous asseoir en gardant les genoux. Penchez-vous légèrement en avant avec les bras tendus et attrapez la poignée, comme illustré à la figure A. Avec un mouvement fluide et sans à-coups, allongez les deux, poussez sur les jambes tout en ramenant les bras vers la poitrine, comme illustré à la figure B. Pour éviter toute blessure, veillez de bloquer les genoux ou de vous pencher trop en arrière. Revenez à la position de départ.

Consultez ces réponses avant de contacter le service technique à l'adresse suivante : www.reebokfitness.info/product/support.

GÉNÉRALITÉS

1. Après le montage ou l'utilisation, l'appareil semble être instable ou émet des grincements. Est-ce normal ?
R – Non, ce n'est pas normal. Procédez aux contrôles élémentaires suivants:
a. Vérifiez que tous les écrous sont bien serrés. Si ce n'est pas le cas, serrez-les vous-même ou faites-vous aider par un endroit spécialisé.
b. Vérifiez que toutes les rondelles sont bien en place et dans la position correcte.
iii. Lubrifiez toutes les parties mobiles à l'aide d'un lubrifiant ou de graisse (il est préférable d'utiliser de la graisse, car elle est plus épaisse).
iv. Vérifiez spécifiquement que les parties en plastique sont bien fixes, car elles ont tendance à se desserrer avec le temps.
Q – Le message « E » s'affiche à l'écran. Qu'est-ce que cela signifie et que faut-il faire?
R – Le message « E » apparaît en cas de problème. Si un problème s'affiche, veuillez à nouveau le raccord de tous les fils de connexion entre l'ordinateur et le moteur ou les fils d'impulsion, comme indiqué ci-dessus.
L'écrêtage l'appareil et mettez-le hors tension pendant 5 secondes environ.
L'débranchez et reconnectez les câbles d'alimentation. Assemblage ou vous assurant qu'ils soient fermement connectés.
iii. Rebranchez l'appareil qu'elles insérez les piles et mettez l'appareil sous tension.
iv. Mettez à nouveau votre fils en marche.
v. Si le problème n'est pas résolu, contactez votre service technique local.

VÉLO D'INTÉRIEUR ET CROSS TRAINER

1. Q – Faut-il remplacer l'ordinateur ? Faut-il remplacer l'ordinateur?
R – Pas nécessairement. Il peut s'agir simplement d'une mauvaise connexion (voir ci-dessus).
2. Q – Le niveau des poignées FCC ne s'affiche pas. Faut-il remplacer l'ordinateur?
R – Pas nécessairement. Il peut s'agir simplement d'une mauvaise connexion (voir ci-dessus) ou d'un contact insuffisant avec la poigne.
3. Q – Le niveau de résistance ne change pas. Faut-il remplacer l'ordinateur?
R – Pas nécessairement. Il peut s'agir simplement d'une mauvaise connexion (voir le point n°2 ci-dessus pour contrôler les branchements).
4. Q – Le vélo d'intérieur ou cross trainer fait un bruit de grincement. Que faire pour l'éliminer ?
R – Nous recommandons d'abord de vérifier que tous les écrous sont bien serrés. Si ce n'est pas le cas, serrez-les vous-même ou faites-vous aider par un endroit spécialisé.
Ensuite, vérifiez que les rondelles sont bien en place et dans la position correcte.
iii. Lubrifiez toutes les parties mobiles à l'aide d'un lubrifiant ou de graisse (il est préférable d'utiliser de la graisse, car elle est plus épaisse).
iv. Vérifiez spécifiquement que les parties en plastique sont bien fixes, car elles ont tendance à se desserrer avec le temps.
5. Q – Le message « E » s'affiche à l'écran. Qu'est-ce que cela signifie et que faut-il faire?
R – Le message « E » apparaît en cas de problème. Si un problème s'affiche, veuillez à nouveau le raccord de tous les fils de connexion entre l'ordinateur et le moteur ou les fils d'impulsion, comme indiqué ci-dessus.
L'écrêtage l'appareil et mettez-le hors tension pendant 5 secondes environ.
L'débranchez et reconnectez les câbles d'alimentation. Assemblage ou vous assurant qu'ils soient fermement connectés.
iii. Rebranchez l'appareil qu'elles insérez les piles et mettez l'appareil sous tension.
iv. Mettez à nouveau votre fils en marche.
v. Si le problème n'est pas résolu, contactez votre service technique local.

VÉLO D'INTÉRIEUR ET CROSS TRAINER

1. Q – Faut-il remplacer l'ordinateur ? Faut-il remplacer l'ordinateur?
R – Pas nécessairement. Il peut s'agir simplement d'une mauvaise connexion (voir ci-dessus).
2. Q – Le niveau des poignées FCC ne s'affiche pas. Faut-il remplacer l'ordinateur?
R – Pas nécessairement. Il peut s'agir simplement d'une mauvaise connexion (voir ci-dessus) ou d'un contact insuffisant avec la poigne.
3. Q – Le niveau de résistance ne change pas. Faut-il remplacer l'ordinateur?
R – Pas nécessairement. Il peut s'agir simplement d'une mauvaise connexion (voir le point n°2 ci-dessus pour contrôler les branchements).
4. Q – Le vélo d'intérieur ou cross trainer fait un bruit de grincement. Que faire pour l'éliminer ?
R – Nous recommandons d'abord de vérifier que tous les écrous sont bien serrés. Si ce n'est pas le cas, serrez-les vous-même ou faites-vous aider par un endroit spécialisé.
Ensuite, vérifiez que les rondelles sont bien en place et dans la position correcte.
iii. Lubrifiez toutes les parties mobiles à l'aide d'un lubrifiant ou de graisse (il est préférable d'utiliser de la graisse, car elle est plus épaisse).
iv. Vérifiez spécifiquement que les parties en plastique sont bien fixes, car elles ont tendance à se desserrer avec le temps.
5. Q – Le message « E » s'affiche à l'écran. Qu'est-ce que cela signifie et que faut-il faire?
R – Le message « E » apparaît en cas de problème. Si un problème s'affiche, veuillez à nouveau le raccord de tous les fils de connexion entre l'ordinateur et le moteur ou les fils d'impulsion, comme indiqué ci-dessus.
L'écrêtage l'appareil et mettez-le hors tension pendant 5 secondes environ.
L'débranchez et reconnectez les câbles d'alimentation. Assemblage ou vous assurant qu'ils soient fermement connectés.
iii. Rebranchez l'appareil qu'elles insérez les piles et mettez l'appareil sous tension.
iv. Mettez à nouveau votre fils en marche.
v. Si le problème n'est pas résolu, contactez votre service technique local.

A NOTER
VOTRE PRODUIT PEUT ÊTRE DIFFÉRENT DES ILLUSTRATIONS UTILISÉES DANS LES MANUELS D'UTILISATEUR.

IT

RUDERGERÄTE

Beim Rudern ist eine korrekte Körperhaltung hinsichtlich der Knie zunächst gebeugt. Leicht vorbeugen, die Arme ausstrecken und die Handgriffe wie in Abb. A fassen. In einer weichen, fließenden Bewegung zurücklehnen, die Beine nach vorne drücken und gleichzeitig die Arme zur Brust ziehen(wie Abb. B). Um Verletzungen zu vermeiden, nicht die Knie verriegeln oder den Oberkörper zu weit zurücklehnen. In die Startposition zurückkehren.

ALLGEMEIN

1. – Nach der Montage oder dem Gebrauch fällt sich das Gerät instabil an oder es quietscht. Ist das normal?
A – Nein. Sie sollten einige Grundprüfungen durchführen:
a. Darauf achten, dass alle Muttern und Schrauben sicher in Position sind, aber nicht so fest angezogen wurden (möglicherweise müssen Sie einige leicht lockern, wenn das Gerätauch aus einem bestimmten Bereich kommt).
b. Sicherstellen, dass alle Unterlegscheiben in der korrekten Position sind.
iii. Alle beweglichen Teile mit einem Schmiermittel oder -fett einfetten (fett ist dickflüssiger und daher besser geeignet).
iv. Darauf achten, dass die Plastikteile fest sitzen, da sie sich mit der Zeit lockern können.
2. – Die Meldung „E" wird eingeblendet. Was bedeutet das und was sollte ich tun?
A – Es können eine Reihe von Problemen die Meldung „E" auslösen. Sollte eine dieser Meldungen angezeigt werden, die sich am besten mit einem Neustart des Computers beheben lassen. Dazu müssen Sie alle Stecker aus der Steckdose ziehen und 5 Minuten lang warten. Dann alle Stecker wieder einstecken und das Gerät wieder einschalten.
iii. Wenn das Problem weiterhin besteht, sollten Sie sich an Ihren Händler wenden.

ANLEITUNG

1. – Nach der Montage oder dem Gebrauch fällt sich das Gerät instabil an oder es quietscht. Ist das normal?
A – Nein. Sie sollten einige Grundprüfungen durchführen:
a. Darauf achten, dass alle Muttern und Schrauben sicher in Position sind, aber nicht so fest angezogen wurden (möglicherweise müssen Sie einige leicht lockern, wenn das Gerätauch aus einem bestimmten Bereich kommt).
b. Sicherstellen, dass alle Unterlegscheiben in der korrekten Position sind.
iii. Alle beweglichen Teile mit einem Schmiermittel oder -fett einfetten (fett ist dickflüssiger und daher besser geeignet).
iv. Darauf achten, dass die Plastikteile fest sitzen, da sie sich mit der Zeit lockern können.
2. – Die Meldung „E" wird eingeblendet. Was bedeutet das und was sollte ich tun?
A – Es können eine Reihe von Problemen die Meldung „E" auslösen. Sollte eine dieser Meldungen angezeigt werden, die sich am besten mit einem Neustart des Computers beheben lassen. Dazu müssen Sie alle Stecker aus der Steckdose ziehen und 5 Minuten lang warten. Dann alle Stecker wieder einstecken und das Gerät wieder einschalten.
iii. Wenn das Problem weiterhin besteht, sollten Sie sich an Ihren Händler wenden.

HINWEIS
IN BENUTZERHANDBÜCHERN UND -LEITFÄDEN VERWENDETE BILDER KÖNNEN VON IHREM TATSÄCHLICHEN PRODUKT ABWEICHEN.

PT

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO GERAL DO EQUIPAMENTO

Congratulamo-nos por ter escolhido um equipamento de exercício físico genuíno da Reebok. Este produto de qualidade foi concebido para utilização doméstica e foi testado e certificado de acordo com a Norma Europeia EN 957-1 e com peças sobressalentes EN957/D -10. Leia atentamente o Guia de montagem antes de montar e utilizar pela primeira vez o equipamento e guarde todas as instruções para referência e manutenção.

GARANTIA

Os produtos de qualidade da Reebok são garantidos ao comprador original aplicável ao comprador original com a duração de dois anos contra defeitos de material e de mão-de-obra. A garantia não cobre peças desgastáveis e danos causados pela incorrecta utilização do produto. Ca

NOR

GENERELT RÅD FOR VEDLIKEHOLD AV UTSTYR

Vi er glade for at du har kjøpt et Reebok-produkt av høy kvalitet. Dette kvalitetsprodukt har blitt utviklet for hjemmebruk og har blitt testet og sertifisert i henhold til europeisk norm EN 957-1 og til tilleggsstandarden EN957/2: 10. Les monteringsanvisningen nøye før montering og første gangs bruk, og ta vare på denne håndboken for referanse og vedlikehold.

GARANTI

Reebok kvalitetsprodukter garanteres til den opprinnelige kjøperen i to år mot mulige feil i materiale og utførelse. Garantien omfatter ikke slitedeler og skader forårsaket av feil bruk av produktet. I tillegg ikke, kontakt ditt lokale tekniske kundesenteravsnitt som vil gi deg råd om reparasjon. Kvalitetsprodukten starter den dagen produktet leveres, så ta vare på kvitteringen. Ytter ligger garantien på alle deler produsenten eller påvirket av forbruksvare og garantikrav. Denne garantien gjelder bare for den opprinnelige kjøperen.

ADVARSEL

Dette utstyret er laget for hjemmebruk og testet opp til en maksimal kroppsvekt påvirkning av utstyrsprøve. Maksimal brukervekt for brukt produkt kan du finne på klistremerket som er på hovedstellet av maskinen. RFE International (Group) Limited og dets datterselskaper påtar seg intet ansvar for personskader eller skader på eiendom, gitt at disse ikke er skyldt utstyret. Det vil etternes ansvar å sørge for at alle brukere av dette utstyret er tilstrekkelig informert om alle advarsler og forholdsregler.

RAPPORTERING AV FEIL

For å få din kontakt med oss, så gå listen Ofte stilte spørsmål på slutten av denne brosjyren, eller besøk stattsovoxtest.ter hos www.reebokfitness.info/productsupport, hvor du kan finne omfattende informasjon og videoer til støtteplu. De fleste feil kan rettes opp av brukeren uten at du trenger å kontakte vårt tekniske støtteteam. Hvis du trenger å kontakte oss, og å oss statte opp utstyret ditt til høyeste standard, skal tilstedeværelsen til en autorisert tekniker være nødvendig i all fremtid. Vennligst kontakt RFE International (Group) Limited eller et av våre datterselskaper for å finne ut om det finnes en autorisert tekniker i ditt område. Du kan også kontakte oss på vår e-postadresse: customerservices@rfeinternational.com. Vennligst oppgi følgende informasjon når du kontakter oss: Produktnavn, navn på modell og serienummer. Disse finner du på typeskilte sitter enten på typen eller på rammen. Du kan også finne serienummeret på kvitteringen din.

GENERELT VEDLIKEHOLD ER UTELUKKENDE EIERENS ANSVAR OG ER AVGJØRENDE FOR Å SIKRE YTELSEN TIL MASKINEN DIN.

Den dette vedlikeholdet ikke dekkes av garantien:

1. Sørg for at utstyret er på et flatt, jevnt underlag med minst 0.5 m Klaring rundt utstyret.
2. Sørg for at utstyret er på et stabilt underlag.
3. Utstyret er utviklet til å brukes og opphavens innendørs. Ikke oppbevar utstyret i fuktige eller stavete omgivelser, utendørs, i et skur, uthus, garasje eller overbygd terrasse.
4. Utstyret er utviklet og produsert for hjemmebruk. Garanti og produsentens ansvar omfatter ikke noe produkt eller skade på produktet forårsaket av kommersiell, semikommersiell eller personlig trening.
5. Utstyret må ikke brukes av barn uten tilsyn.
6. Sørg for at trening barn starter etter kvalifisert monitoring, justering og kontroll av produktet.
7. Følg trinnene i monteringsanvisningen nøye.
8. Bruk kun egnet verktøy og ekte Reebok-deler for montering. Se om hjelp hos nærmeste kundesenter eller besøk www.reebokfitness.info/productsupport

GENERELLE FORHOLDSREGLER

1. Feil eller overdreven trening kan føre til helseproblemer eller skader.
2. Rådfør deg med legen din før du starter et treningsprogram eller bruk av dette utstyret.
3. STOPP treningen med en gang dersom du opplever svimmelhet, kvalme, brystsmerter eller andre unormale symptomer. KONSULTERE ØREDESTET.
4. Maksimal brukervekt — se klistremerket på maskinens hovedstell.
5. Ikke og kjørehjul må holdes unna utstyret til enhver tid. Ikke la barn være alene i nærmet med maskinen.
6. Dette produktet er laget for bruk innendørs på et flatt underlag. Om produktet skal brukes på noe annet enn et flatt underlag, kan det være nødvendig å bruke utstyret uten hjul av en kvalifisert person.
7. Funksjonshemmede bør ikke bruke utstyret uten hjelp av en kvalifisert person.
8. La aldri min en på maskinen mens den er i bevegelse.
9. Utstyret skal bare brukes til tiltenkt formål. Ifølbar som ikke anbefales av produsenten må aldri brukes.
10. Bruk aldri brukte utstyr som ikke fungerer riktig.

MILJØ

1. Sørg for at de tilstrekkelige overvåkningen på mulige farer som beveger deler under trening.
2. Bruk alltid passende klær under trening. Du må ikke trene uten treningsklær.
3. Sørg for at du har nok plass til å bruke treningsutstyret.
4. Sørg for at vasker og vedlikeholder utstyret. Tørk av med en fuktig klut etter hver bruk.
5. Skarpe gjenstander må ikke plasseres i nærheten av utstyret.
6. Utstyret er utviklet til å brukes og opphavens innendørs. Utstyret må ikke oppbevares i fuktige eller stavete omgivelser.
7. Utstyret er utviklet og produsert for hjemmebruk. Garanti og produsentens ansvar omfatter ikke noe produkt eller skade på produktet forårsaket av kommersiell, semikommersiell eller personlig trening. Slik bruk vil ugyldiggjøre garantien.

SIKKERHETSKONTROLLER FØR HVER BRUK

1. Stram alle justerbare deler slik at de ikke kan bevege mens du trener.
2. Se etter komponenter på ikke-faste eller bevegelige deler, slik at du ikke gå av på utstyret.
3. Ikke bruk ville plagg eller klær som sitter dårlig, for de kan sette seg fast i utstyret.

OPPBARMING

1. Oppvarming før trening er viktig for å gjøre kroppen klar for treningen. Den første fasen av en oppvarming er å ikke hjertrytmen og få blodet til å pumpe rundt i kroppen din.
2. Gjør en øvelse i form fil 5 minutter som skal varme opp de samme musklene du skal bruke under treningsprogrammet ditt, dersker ikke du å tilt strekking på utstedt.
3. Hold hver strekk i opptil 30 sekunder. Strekking skal ikke gjøre vondt, bare strekke musklene dine slå langt det er bekvemt. Hvis du har en strøm eller tidligere skadet muskel, skal du konsentrere deg om å strekke den berørte muskelgruppen i løpet av oppvarmingen. Ikke gjør for mange strekk under denne oppvarming.

NEDTRAPPING

1. Etter treningen må du trappe ned. Denne nedtrappingen får pulsen gradvis tilbake til hvilenivå.
2. Når du skal trappe ned, bør du velge en rolig øvelse. Dersker bør du strekke litt på stedet, omtrent som for oppvarming.

BIKES

Riktig ergonomisk stilling: Se diagrammet ovenfor som en indikasjon på riktig treningsstilling. For å oppnå denne treningsstillingen, må du justere setehøyden og styret og setet fremover eller bakover slik at du ikke gjør det. Det er enkelt å justere. Juster setet slik at det sitter bekvemt og du kan nå pedalene når de er helt nede. Vektgiste treningsfot: dette gir stabilitet og sikkerhet under trening. Juster fotstøtten slik at den passer godt til foten din. Ikke bruk disse bøyler uten at du har på deg sykkelsko med stropper.

ELLIPSETRENERE

Riktig ergonomisk stilling: Se diagrammet ovenfor som en indikasjon på riktig treningsstilling. Av- og gåtrening: Du kan bruke begge sider av utstyret, selv om du kan bruke begge sider av utstyret, selv om du kan bruke begge sider av utstyret, selv om